



Distr.: General
3 October 2011
Chinese
Original: English

第六十六届会议

议程项目 19

可持续发展

2011 年 9 月 28 日瑞士常驻联合国代表给秘书长的信

请将本信及所附的“关于紧急采取行动执行名古屋积极成果的日内瓦呼吁书”（见附件）作为大会议程项目 19 的文件分发为荷。

常驻代表

大使

保罗·西格(签名)



2011年9月28日瑞士常驻联合国代表给秘书长的信的附件

公报

关于紧急采取行动执行名古屋积极成果的日内瓦呼吁书

2011年9月7日，蒙特利尔。2011年9月3日星期六，生物多样性公约前任、现任和下任主席在瑞士博塞堡举行的高级别年度会议上议定并签署了“关于紧急采取行动执行名古屋积极成果的日内瓦呼吁书”。

日本负责地球环境事务的环境省次官寺田达志代表缔约国会议第十次会议主席宣布会议开幕。与会者还听取了瑞士联邦环境、交通、能源和电信部联邦环境办公室主任 Bruno Oberle 先生的发言，观看了联合国环境规划署执行主任阿希姆·施泰纳先生发表的简短致辞录像。

印度政府代表 Hem Pande 先生介绍了将于 2012 在印度海得拉巴召开的公约缔约国会议第十二次会议的最新筹备情况，随后，与会者审议了“紧急行动呼吁书”，并在进行一定的讨论后予以通过。将通过单独的会议报告反映讨论情况，其重点是将进一步加以扩展并列入会议主席主持的今后会议之中的一系列新出现的问题。

“紧急行动呼吁书”确认全球生物多样性继续减少，要求各签署国承诺为扭转这一局面采取更多的执行行动，并呼吁各国政府：

- 尽快签署和批准《遗传资源获取和惠益分享问题名古屋议定书》
- 制定和执行国家生物多样性战略和行动计划，在《爱知生物多样性指标》的框架内通过国家和区域指标
- 举办“联合国生物多样性十年”庆祝活动
- 考虑在《爱知生物多样性指标》中期评价之际，在将于 2015 年 9 月召开的大会第七十届会议期间举行国家元首和政府首脑参加的高级别生物多样性活动
- 鉴于生物多样性、气候变化和荒漠化相互关联，进一步努力实现三项里约公约的协同效果

“紧急行动呼吁书”和会议报告全文见 <http://www.cbd.int/hlm/2011>。

“紧急行动呼吁书”将转发给大会第六十六届会议和将于十月早些时候在纽约召开的荒漠化问题大会特别会议高级别部分。